

La carte ISIC permet aussi d'accéder à des avantages exclusifs (billets d'avion, spécial étudiants, hôtels et auberges de jeunesse, assurances, cartes SIM nationales, location de voiture...).

Renseignements et inscriptions

- En France : ● isic.fr ● 13 € pour 1 année scolaire.
- En Belgique : ● isic.be ●
- En Suisse : ● isic.ch ●
- Au Canada : ● isiccanada.com ●

Carte d'adhésion internationale aux auberges de jeunesse (carte FUAJ)

Cette carte vous ouvre les portes des 4 000 auberges de jeunesse du réseau Hostelling International en France et dans le monde. Vous pouvez ainsi parcourir 90 pays à des prix avantageux et bénéficier de tarifs préférentiels avec les partenaires des auberges de jeunesse HI. Enfin, vous intégrez une communauté mondiale de voyageurs partageant les mêmes valeurs : plaisir de la rencontre, respect des différences et échange dans un esprit convivial. Il n'y a pas de limite d'âge pour séjourner en auberge de jeunesse. Il faut simplement être adhérent.

Renseignements et inscriptions

- En France : ● hifrance.org ●
- En Belgique : ● lesaubergesdejeunesse.be ●
- En Suisse : ● youthhostel.ch ●
- Au Canada : ● hihostels.ca ●

Si vous prévoyez un séjour itinérant, vous pouvez réserver plusieurs auberges en une seule fois en France et dans le monde : ● hihostels.com ●

ARGENT, BANQUES, CHANGE

Monnaie

La monnaie est le **rand** (**R** ou **ZAR**), divisé en 100 cents. Les billets d'une valeur de 10, 20, 50, 100 et 200 rands sont à l'effigie de Nelson Mandela (au recto) et des Big Five de la faune africaine (au verso) : respectivement éléphant, rhinocéros, lion, buffle et léopard.

Au moment de la remise à jour de ce guide, 1 € valait environ 14 R (donc 10 R pour environ 0,70 €). Attention, ces dernières années, le cours du rand a été très volatil, en réaction aux aléas économiques ou aux décisions politiques...

Change

Les euros se changent facilement dans les bureaux de change ou dans les banques. Les taux et commissions varient d'un endroit à l'autre mais, en général, s'équilibrent plus ou moins : là où le taux est bon, la commission sera un peu plus élevée... et inversement. Prévoir une commission fixe d'environ 30-40 R, plus un pourcentage (2 ou 3 %). On en a vu prendre pas loin de 10 % de la somme changée... Mieux vaut, d'une manière générale, changer une somme importante pour ne pas repayer la commission fixe et être tranquille pendant un moment. Bien se renseigner avant dans les bureaux de change et les banques, car c'est parfois le flou artistique qui domine, et leurs panneaux d'informations manquent souvent de transparence. Certains hôtels pratiquent aussi le change, mais le taux est désastreux. En revanche, les auberges de jeunesse qui proposent ce service ont bien souvent un taux aligné sur celui des banques (se renseigner), voire carrément pas de commission.



VOY

DÉCOUVRE
LA SÉLECTION
VOYAGE & CO

GAMME ADAPTATEURS & BATTERIES



DEA CRÉATEUR, FABRICANT ET DISTRIBUTEUR
D'AUDIO BLUETOOTH ET DE PRODUITS ÉLECTRONIQUES
PRÉSENTER LA SÉLECTION

Vous pouvez choisir de changer vos euros avant votre départ. La bonne astuce est de commander vos devises sans commission comme le propose Travelex : vous suffit de commander et payer vos devises sur le site travelex.fr et puis les récupérer directement dans l'une des agences Travelex présentes dans la plupart des aéroports et gares en France.

Banques

Le réseau bancaire sud-africain est aussi développé qu'en Europe, avec ses propres banques, telles **Standard, ABSA, Nedbank** et **First National Bank**.

– Horaires d'ouverture : généralement, du lundi au vendredi 9h-15h30 ou 16h-18h, samedi 9h-11h (ou 8h30-11h30).

– **Distributeurs automatiques de billets** : comme en Europe, on en trouve partout, dans les grandes, moyennes et petites villes. Visa et MasterCard sont les deux réseaux les mieux implantés. Évitez de retirer de l'argent dans un coin désert et soyez toujours vigilant dans les grandes villes (Jo'burg, Cape Town, Durban). Dans celles-ci, il arrive même que les distributeurs du centre-ville ne soient accessibles qu'aux horaires de bureau, afin d'éviter les pillages des machines. Ailleurs, en périphérie, dans les petites villes, aucun problème. À chaque retrait, les distributeurs demandent si l'on veut ponctionner ses *savings* (économies) ou sa *credit card*. Les cartes de retrait classiques délivrées par une banque française n'étant pas des cartes de crédit, il faut opter pour *savings*.

Cartes de paiement

Quand vous partez à l'étranger, pensez à téléphoner à votre banque pour relever le plafond de retrait aux distributeurs et pour les paiements par carte, quitte à le faire rebaisser à votre retour.

Avant de partir, notez donc bien le numéro d'opposition propre à votre banque (il figure souvent au dos des tickets de retrait, sur votre contrat, ou à côté des distributeurs de billets), ainsi que le numéro à seize chiffres de votre carte. Bien entendu, conservez ces informations en lieu sûr et séparément de votre carte. Par ailleurs, l'assistance médicale se limite aux 90 premiers jours du voyage et l'assistance véhicule aux cartes haut de gamme (renseignez vous auprès de votre banque). Et surtout, n'oubliez pas aussi de VÉRIFIER LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE BANCAIRE avant votre départ !

Les cartes de paiement sont acceptées dans la plupart des hôtels et des magasins, dans beaucoup de restaurants de catégorie moyenne, ainsi que dans les stations-service, même si, pour ce dernier cas, il vaut mieux vérifier auparavant que leur terminal fonctionne.

En cas de perte, de vol, ou de fraude, quelle que soit la carte que vous possédez, chaque banque gère elle-même le processus d'opposition et le numéro de téléphone correspondant.

– **Carte bleue Visa** : numéro d'urgence (Europe Assistance) : ☎ (00-33) 1-41-85-85-85 (24h/24). • visa.fr •

– **Carte MasterCard** : numéro d'urgence : ☎ (00-33) 1-45-16-65-65.

• mastercardfrance.com •

– **Carte American Express** : numéro d'urgence : ☎ (00-33) 1-47-77-72-00.

• americanexpress.com •

Petite mesure de précaution : si vous retirez de l'argent dans un distributeur, utilisez de préférence les distributeurs attenants à une agence bancaire. En cas de pépin avec votre carte (carte avalée, erreurs de code secret...), vous aurez un interlocuteur dans l'agence, pendant les heures ouvrables.

Besoin urgent d'argent

Vous pouvez être dépanné en **Money Transfer**. L'argent vous est assez élevée, est payée par l'exemple d'un des bureaux Western Union. Paiement (Visa ou MasterCard). Même principe avec d'autres **MoneyGram, PayTop** ou **Azin**. Dans tous les cas, se munir d'un type de papiers, certains organismes pour pouvoir récupérer vos aussi des applications disponibles sur Internet pour connaître les paiements (et trouver le correspondant) et trouver le correspondant westernunion.com • moneygram.com •

– Autre solution, envoyer de l'argent d'identité, peut retirer les fonds. Le transfert s'effectue avec un mandat exprès. La transaction prend 4-5 jours. Plus rapide, le mandat exprès est variable selon la destination. La démarche est faite en ligne.

ACHATS

Art et artisanat

Il souffle en Afrique du Sud les talents, et l'artisanat est très riche. Le *tie & dye* (tissus teintés), obéissant à des règles de récup'...

Les grandes villes comme Johannesburg ont une partie de l'art africain à l'échelle internationale. Tant que dans d'autres parties du monde, outre l'ensemble des produits de Côte-d'Ivoire, du Mali, du Bénin, etc. Il faut dire que ce pays est riche de toutes les cultures et traditions. Karoo (Klein Karoo National Park) à Oudtshoorn fin mars-début avril : peintres et de sculpteurs.

BUDGET

Hébergement

Les auberges de jeunes offrent plusieurs possibilités : des lits en dortoir bon marché, des chambres doubles donc « à cheval » sur plusieurs personnes. Prix moyens. Un confort de confort et d'intimité.

Besoin urgent d'argent liquide

Vous pouvez être dépanné en quelques minutes grâce au système **Western Union Money Transfer**. L'argent vous est transféré en moins de 1h. La commission, assez élevée, est payée par l'expéditeur. Possibilité d'effectuer un transfert auprès d'un des bureaux **Western Union** ou, plus rapide, en ligne 24h/24 par carte de paiement (Visa ou MasterCard).

Même principe avec d'autres organismes de transfert d'argent liquide comme **MoneyGram**, **PayTop** ou **Azimo**. Transfert en ligne sécurisé, en moins de 1h.

Dans tous les cas, se munir d'une pièce d'identité. Toutefois, en cas de perte/vol de papiers, certains organismes permettent de convenir d'une question/réponse-type pour pouvoir récupérer votre argent. Chacun de ces organismes possède aussi des applications disponibles sur téléphone portable. Consulter les sites Internet pour connaître les pays concernés, les conditions tarifaires (frais, commission) et trouver le correspondant local le plus proche :

• westernunion.com • moneygram.fr • paytop.com • azymo.com/fr •

— Autre solution, envoyer de l'argent par **la Poste** : le bénéficiaire, muni de sa pièce d'identité, peut retirer les fonds dans n'importe quel bureau du réseau local. Le transfert s'effectue avec un mandat ordinaire international (jusqu'à 3 500 €) et la transaction prend 4-5 jours en Europe (8-10 vers l'international). Plus cher, mais plus rapide, le mandat express international permet d'envoyer de l'argent (montant variable selon la destination - 34 au total) sous 2 jours maximum, 24h lorsque la démarche est faite en ligne. Infos : • labanquepostale.fr •

ACHATS

Art et artisanat

Il souffle en Afrique du Sud un esprit de débrouille qui semble révéler bien des talents, et l'artisanat est florissant : perles de plastique, sculptures en bois, tie & dye (tissus teintés), objets en fil de fer, en fil de téléphone ou autres matériaux de récup'...

Les grandes villes comme Le Cap et Durban, par exemple, concentrent une bonne partie de l'art africain à l'échelle du continent. Le pouvoir d'achat étant plus important que dans d'autres pays du continent, on retrouve dans les **African Markets**, outre l'ensemble des produits artisanaux de l'Afrique du Sud, des objets provenant de Côte-d'Ivoire, du Mali ou du Nigeria.

Il faut dire que ce pays est un véritable vivier d'artistes de toutes les couleurs, de toutes les cultures et de tous les milieux ! Le Festival national d'art du Little Karoo (**Klein Karoo National Kunstefees**, • kknk.co.za •) leur rend honneur. Il a lieu à Oudtshoorn fin mars-début avril. C'est l'occasion de découvrir les œuvres de peintres et de sculpteurs renommés.

BUDGET

Hébergement

Les auberges de jeunesse (généralement de très bonne qualité), nombreuses, offrent plusieurs possibilités d'hébergement. Le plus souvent, on trouve à la fois des lits en dortoir bon marché, parfois des emplacements de camping, ainsi que des chambres doubles ou quadruples avec salle de bains privative. Elles sont donc « à cheval » sur plusieurs rubriques de prix et se rapprochent parfois des « Prix moyens ». Un conseil donc, amis routards ou familles recherchant un minimum de confort et d'intimité, ne boudez pas ces adresses-là !

Important : en Afrique du Sud, les prix des B & B sont généralement indiqués par personne. Dans le guide, le prix mentionné pour une chambre s'entend pour 2 personnes selon la saison (la basse saison est souvent désignée par *low season*). Voir aussi plus loin la rubrique « Hébergement ».

Attention, avec la volatilité du rand qui a eu tendance à fortement baisser ces dernières années, en raison des aléas politiques, à la tendance inflationniste : les prix des hébergements augmentent facilement de 10 % par an. Et gardez à l'esprit que ce guide a été préparé au cours du premier semestre 2017 et que les prix qui ont été communiqués sont au mieux valables jusqu'à l'été 2018.

– **Bon marché** : 150-400 R (environ 10,50-28 €) pour un lit en dortoir en auberge de jeunesse. Généralement le prix des chambres privatives dans les auberges de jeunesse relève de la tranche des prix moyens.

– **Prix moyens** : 400-1 000 R (environ 28-70 €) la double, le prix d'un hôtel ou d'un B & B pas cher.

– **Chic** : 1 000-1 800 R (environ 70-126 €) la double, pour la majeure partie des B & B.

– **Très chic** : plus de 1 800 R (plus de 126 €) la double.

Restauration

Les prix indiqués sont ceux d'un repas moyen par personne, sans la boisson.

– **Bon marché** : jusqu'à 150 R (moins de 10,50 €).

– **Prix moyens** : 150-400 R (environ 10,50-28 €).

– **Plus chic** : plus de 400 R (plus de 28 €).

Transports

– **Voiture de location** : grosso modo de 35 à 60 € par jour en fonction du type de véhicule loué. Kilométrage illimité en général. Prix du super : environ 12 R le litre (gasoil un peu moins cher).

– **Bus** : un billet aller simple de Cape Town à Johannesburg revient à environ 600-800 R. Le système du *Baz Bus*, décrit plus loin dans la rubrique « Transports », revient plus cher, mais se révèle beaucoup plus souple.

Pour plus de renseignements et le détail des prix, rendez-vous sur les sites des bus *Greyhound*, *Intercape* ou du *Baz Bus*. Ils proposent des passes qui peuvent se révéler économiques.

CLIMAT

L'Afrique du Sud se situe dans l'hémisphère sud. Ses saisons sont donc inversées par rapport à l'Europe. Quand l'Europe fête l'été, l'Afrique du Sud est en hiver. Et vice versa. Les mois de décembre, janvier et février correspondent donc à l'été austral (et aux grandes vacances). L'hiver austral correspond à la période mai-septembre. Le climat varie d'une région à l'autre.

– **Le Cap (Cape Town)** jouit d'un climat à caractère méditerranéen. Les étés (de septembre à avril) y sont chauds (sans excès) et secs, avec des températures avoisinant les 28 °C. C'est la saison la plus agréable. La mer est à 20° en moyenne. En été, un vent frais du sud-est, nommé le « Cape Doctor », souffle parfois fort. Cape Town est une des villes les plus ventées du monde. C'est ce même vent qui pousse une « nappe » de nuages blancs au-dessus de la Table Mountain. L'hiver (de mai à août) est tempéré (17 °C), mais la température peut chuter jusqu'à 8 °C.

– **Du Cap à Port Elizabeth**, l'eau de mer se réchauffe plus on s'éloigne de Cape Town.

– **Le long de l'Atlantique**, le climat devient de plus en plus chaud et sec en remontant vers le nord.

– À Durban et su

climat passe de t

plus frais à Durban

février. Pour profiter

septembre-octobre

frontière avec le L

– À Johannesburg

températures ne s

à 1 753 m). Le clim

D'octobre à avril,

nants en fin d'apr

la côte (Transkei).

– Dans le Bas-V

ges, les hivers do

Kruger se situe e

– Dans le Karoo

cuisante, comme

les nuits froides.

DANGER

Avec le deuxièm

ness de la sécuri

police nationale,

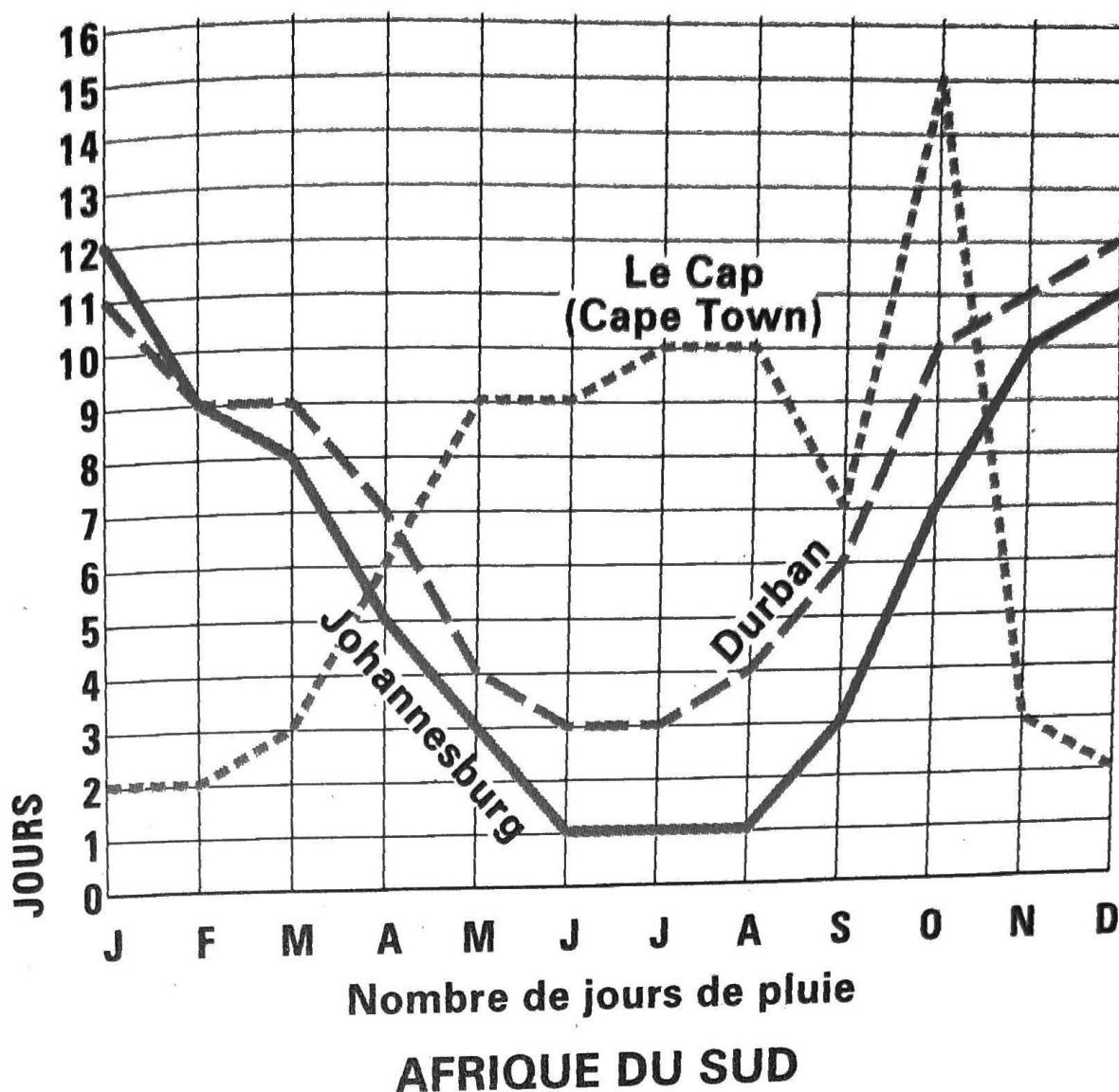
qu'il ne faudrait

ont même dû fe

times parmi les

déprimante. Les

côte souvent l



- À **Durban** et sur la côte du **Kwazulu-Natal**, en bordure de l'océan Indien, le climat passe de tempéré à subtropical (jusqu'à 83 % d'humidité). Les mois les plus frais à Durban sont juin et juillet, et les plus chauds sont décembre, janvier et février. Pour profiter des plages, choisir de préférence les intersaisons (avril-mai et septembre-octobre). En juillet, il est possible de pratiquer le ski de randonnée à la frontière avec le Lesotho.

- À **Johannesburg**, à **Pretoria** et dans le **Haut-Veld** (Gauteng, État libre), les températures ne sont jamais excessives, en raison de l'altitude (Johannesburg est à 1 753 m). Le climat est sec et ensoleillé en hiver (de 20 °C le jour à 5 °C la nuit). D'octobre à avril, les journées sont ponctuées d'averses et d'éclairs impressionnants en fin d'après-midi. Dans les régions montagneuses entre Johannesburg et la côte (Transkei), les températures baissent avec l'altitude.

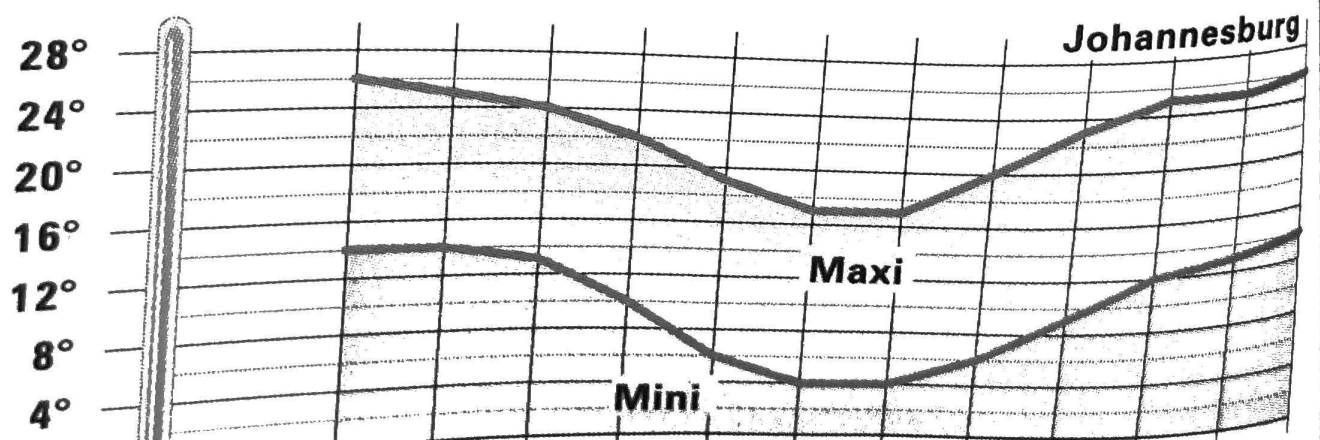
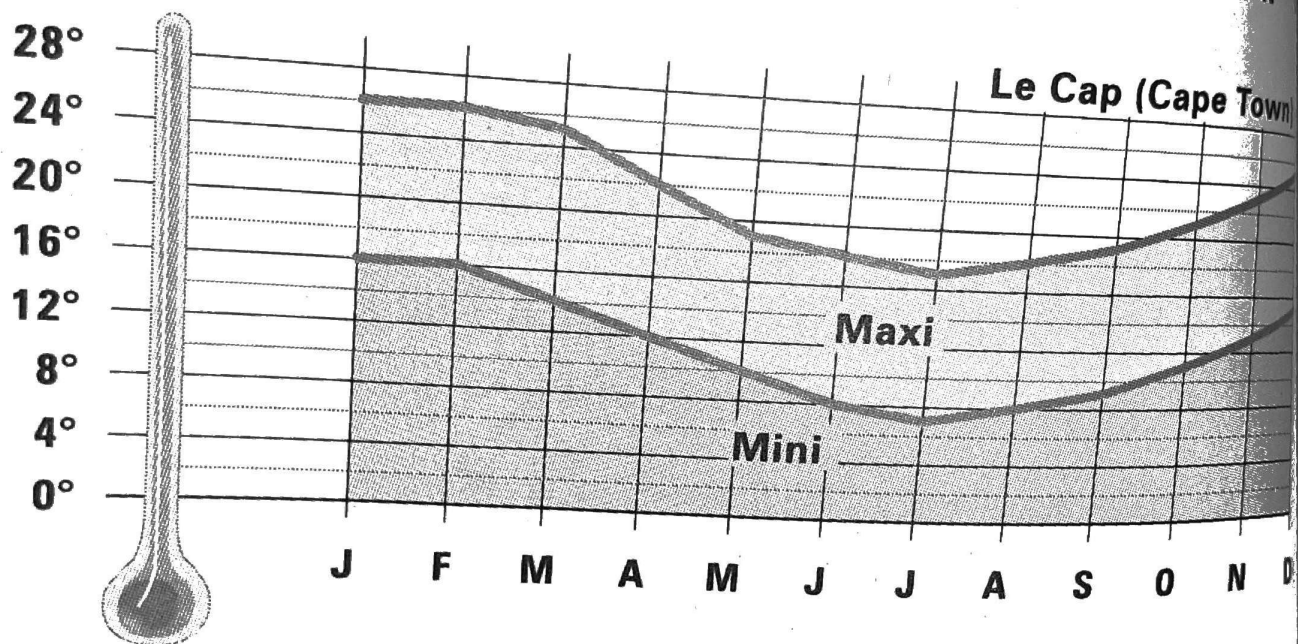
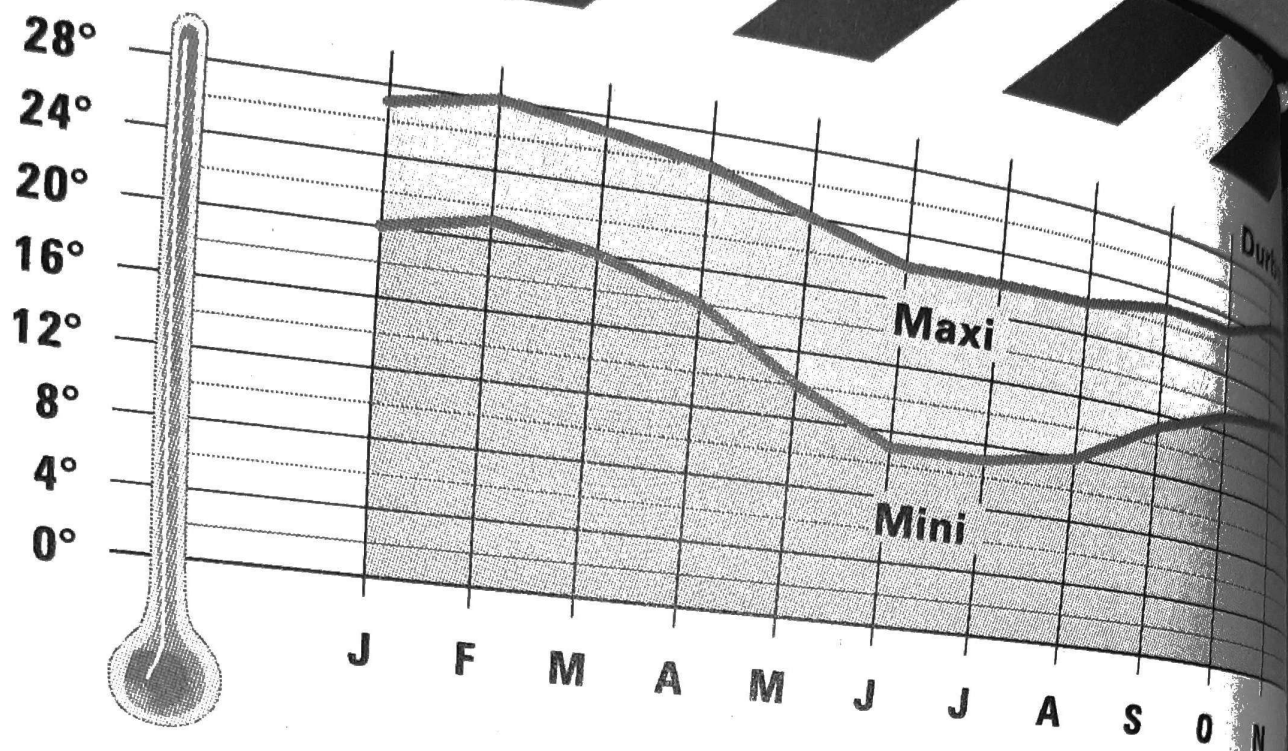
- Dans le **Bas-Veld (Mpumalanga)**, les étés sont très chauds et ponctués d'orages, les hivers doux et ensoleillés. La meilleure saison pour visiter le **parc national Kruger** se situe entre mai et octobre (saison sèche).

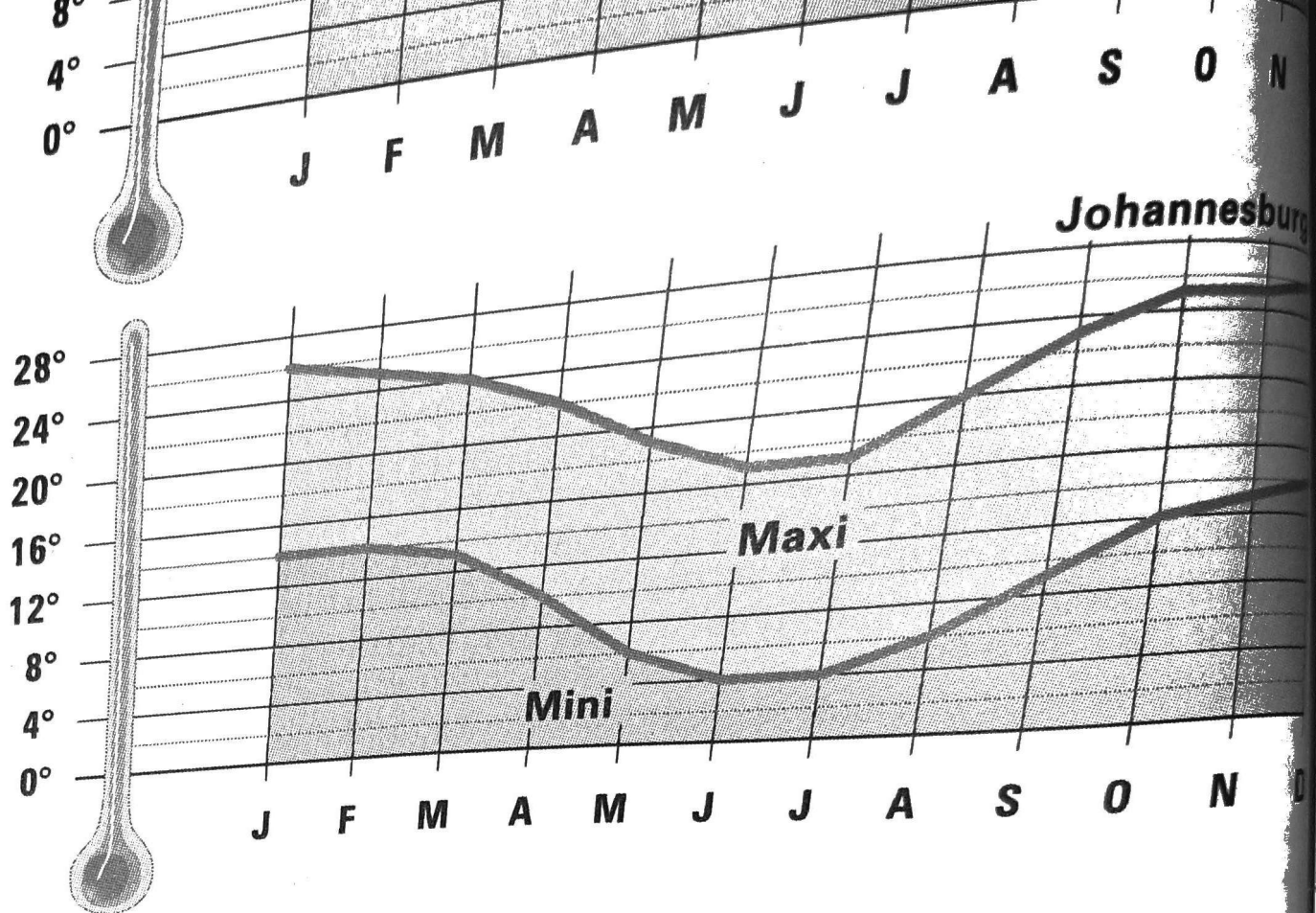
- Dans le **Karoo** (intérieur du pays, au nord-est de Cape Town), la chaleur est cuisante, comme dans les déserts américains. Les hivers sont ensoleillés, mais les nuits froides.

DANGERS ET ENQUÊQUES

Avec le deuxième taux mondial (après Israël) de barbelés au mètre carré, un business de la sécurité privée dont le chiffre d'affaires dépasse de 50 % le budget de la police nationale, l'Afrique du Sud semble tout avoir d'un pays cauchemardesque qu'il ne faudrait pour rien au monde visiter. Certaines écoles de la banlieue du Cap ont même dû fermer en 2013 en raison de rivalités de gangs qui ont fait des victimes parmi les élèves. En ce sens, la lecture de la presse quotidienne est parfois déprimante. Les faits divers et anecdotes glauques n'en finissent pas, et l'horreur côtoie souvent l'absurde au quotidien.

AFRIQUE DU SUD UTILE





Moyenne des températures atmosphériques AFRIQUE DU SUD

Les raisons sont multiples : culture de la violence et éclatement de la cellule familiale sous l'apartheid, chômage et inégalités sociales criantes, un nombre anormalement élevé d'armes (légal ou non, on parle de 6 millions qui circuleraient dans le pays)... Le procès d'Oscar Pistorius n'a fait que médiatiser encore plus une violence bien ancrée dans le quotidien. Alors, que faut-il faire ? Comme souvent, la vérité est ailleurs.

Le consulat général de France à Johannesburg recense une cinquantaine d'agressions de Français chaque année, dont certaines avec violence, mais jusqu'à présent aucun assassinat. Et **la moitié de ces agressions ne concernent pas des touristes**. Pour remettre les choses dans leur contexte, il semble utile de rappeler que plus de 80 % des crimes se déroulent entre gens qui se connaissent, et une bonne majorité d'entre eux à la suite de rixes qui dégénèrent à cause de l'alcool. Bref, en fait, si l'on ne fréquente pas les lieux les plus déshérités, dans lesquels on n'a de toute manière rien à faire, il y a peu de chance qu'il arrive quelque chose. Si on ne risque rien dans les campagnes, il est nécessaire de suivre attentivement quelques conseils de base pour pouvoir apprécier pleinement les grandes villes.

- D'abord, autant que possible, **ne pas s'afficher comme touriste** : pas de sacoche banane, d'appareil photo en bandoulière ni de look kaki genre « je fais un safari en Afrique avec du fric plein mon gilet à poches ». Par ailleurs, les voitures de location sont facilement repérées, et ce sont les seules du marché à ne pas avoir de système antivol crédible.

- **Ne pas non plus jouer les héros** : certains quartiers sont dangereux (Hillbrow à Johannesburg, les rues derrière le front de mer à Durban la nuit, le *Downtown* de Cape Town après la sortie des bureaux). Pour ces coins-là, c'est bien simple, n'y allez pas du tout. Sauf si vous êtes accompagné de Sud-Africains ou si vous vous sentez capable d'aller dans ce genre d'endroit (en ayant conscience que les « apaches » de banlieue sont armés en Afrique du Sud !). À Johannesburg, ne pas laisser sa voiture dans la rue la nuit, et faire très attention dans certains quartiers comme Yeoville. Si vous avez un doute sur certains quartiers, demandez conseil autour de vous, à votre hôtel par exemple.

- Si vous faites preuve d'un peu de finesse, d'intelligence et de sensibilité, **l'Afrique du Sud ne vous posera pas de problèmes particuliers. On déconseille tout de même d'aller dans un township seul**. Il y a des *tours* organisés pour cela. C'est cruel à dire, mais en fonction de nos expériences, de notre attitude, nous ne sommes pas égaux face à la violence. Paradoxalement, alors que l'histoire de ce pays a posé les bases d'un racisme généralisé et de situations sociales tendues, on s'aperçoit rapidement que les Sud-Africains sont des gens très accueillants et respectueux des touristes.

Conseils pratiques

- **Argent, papiers, billets** : profitez des coffres que les hôtels mettent souvent à disposition pour déposer papiers et billets. Sinon, une pochette dissimulée sous les vêtements est une bien meilleure idée qu'un sac porté à l'épaule ou une banane, trop facilement repérables et accessibles. Gardez les gros billets dans la pochette, et dans votre poche les quelques coupures dont vous aurez besoin pour la journée. Inutile d'avoir une pochette dissimulée si c'est pour l'exhiber à chaque paiement. En balade, il est préférable de ne prendre qu'une somme modique en petites coupures. Cela évite d'exhiber de gros billets. Remarquez, la plus grosse coupure est le billet de 200 R, soit environ 14 €. Comme les distributeurs donnent presque systématiquement des billets de 100 R, le problème en Afrique du Sud est plutôt qu'on se retrouve vite avec une épaisse liasse de billets de 100 R.

- **Cartes de paiement** : si votre carte reste bloquée, ne tapez pas votre code et ne laissez surtout personne vous aider. Évitez de retirer de l'argent la nuit à un distributeur, faites-le en journée et en compagnie de quelqu'un de confiance qui pourra contacter un employé de banque pendant que vous restez près du distributeur. Dans les grandes villes, le soir, préférez les distributeurs situés à l'intérieur des centres commerciaux, des épiceries ou des stations-service. Ces lieux sont surveillés par des vigiles, ce qui limite

pas de bijoux volés ! Pour les appareils photo ou caméras, mettez-les plutôt dans un sac à dos sans prétention que dans une sacoche spécialement conçue à cet effet.

- **En voiture** : en ville, fermez les portes à clé de l'intérieur et remontez les fenêtres (enfin, à vous de voir). Évitez de rouler dans Johannesburg la nuit (risque de braquages à main armée, même si on en recense de moins en moins). Renseignez-vous auprès de vos hôtes sur les routes et les quartiers à risques. Ne laissez rien dans la voiture, ni dans le coffre, ni dans la boîte à gants. Laissez d'ailleurs cette dernière ouverte pour que son contenu soit visible de l'extérieur. Cela vous évitera de retrouver vos vitres cassées. Contractez absolument une assurance vol et accident de voiture avant de partir.

- **Auto-stop** : plutôt que de faire du stop, il est préférable d'afficher des demandes de covoiturage dans les AJ, les universités et les agences de voyages. De même, si vous louez une voiture, sachez que prendre un auto-stoppeur, c'est courir un certain risque, surtout aux abords des grandes villes.

- **Braquages** : en règle générale, pas de balades en solo la nuit. Les parcs, les gares, les plages et les endroits déserts sont à fuir absolument dès qu'il fait sombre. À Johannesburg, on se doit d'être encore plus prudent que dans les autres villes, surtout dans le centre. Prenez le taxi pour vous déplacer dans vos virées nocturnes. Devant une arme, ne jouez pas au héros : n'offrez aucune résistance et videz vos poches.

- **Restez calme** en toutes circonstances, et tout se passera bien. Malgré les conseils élémentaires de prudence ci-dessus, l'Afrique du Sud n'a rien d'un Far West.

- **En cas de problème**, appelez votre représentation diplomatique. Pour les Français, les numéros d'appel, valables 24h/24, sont : ☎ 01-24-25-16-00 (à Pretoria) et ☎ 083-460-43-60 (à Johannesburg).

DÉCALAGE HORAIRE

L'Afrique du Sud a 2h d'avance sur l'heure de Greenwich (GMT) et 1h d'avance sur l'heure d'hiver européenne. Quand il est 10h à Paris, il est 11h en Afrique du Sud lorsque nous sommes à l'heure d'hiver ; en été, l'heure est la même.

ÉLECTRICITÉ

Courant alternatif 220-230 V... du moins, quand ça marche ! En effet, le réseau électrique sud-africain connaît parfois des dysfonctionnements. Les prises mâles possèdent soit deux fiches cylindriques, soit trois grosses avec la plus longue reliant à la terre. Il faudra donc vous munir impérativement d'un **adaptateur** spécifique à l'Afrique du Sud pour vos appareils électriques (téléphones portables, appareils numériques). On en trouve facilement à l'aéroport, dans les supermarchés ou les bazars.

HÉBERGEMENT

On trouve en Afrique du Sud des options pour satisfaire toutes les bourses. - **ATTENTION** : du 15 décembre au 15 janvier, c'est l'été austral, ce qui correspond à la haute saison touristique. Les Sud-Africains prennent leurs congés annuels à ce moment-là, et de nombreux touristes anglais y viennent en vacances. Les hôtels sont alors complets pour la plupart, les réservations souvent difficiles et, bien sûr, les prix s'en ressentent : ils augmentent de 20 à 40 % ! Par ailleurs, culture anglo-saxonne oblige, les hébergeurs indiquent souvent les prix par personne et non par chambre. Une habitude à prendre !

Camping

Planter sa tente sur un terrain prévu à cet effet coûte généralement de 80 à 120 R par personne. De nombreuses auberges pour backpackers prévoient dans leur jardin un

morceau de terrain pour les campeurs sac au dos, car ils profitent en même temps du soleil, du bon air, du bon vent, du bon site, repas servis en commun...). Cette option est réservée à l'avance, car parfois

Auberges de jeunesse à petit budget (backpackers)

L'Afrique du Sud possède un très grand nombre d'auberges de jeunesse. Elles offrent tous les services : Internet, bar, parfois une petite piscine, toutes sortes d'informations sur la région, horaires de bus et de trains. Beaucoup proposent des safaris dans les parcs nationaux et des randonnées sportives terrestres (Johannesburg). Dans les grandes villes (Johannesburg, Durban, Cape Town), les auberges sont à l'aéroport (sous certaines conditions) ou dans le centre-ville. Selon les propriétaires et le quartier, les prix varient. Prévoir une moyenne de 80 à 100 R par nuit en chambre double, avec ou sans petit-déjeuner.

- **Coast to Coast** : voilà un excellent site pour trouver une auberge où dormir pas cher dans tout le pays. n'importe quelle AJ d'Afrique du Sud. Il décrit par le menu la grande majorité des villes et villages les plus reculés.

- **The Alternative Route** (Accueil alternatif) : guide gratuit dans le même genre.

packers du pays. • **alternativeroute**

- Autre site présentant les AJ : **alternativeroute**

également le site généraliste : •

Hôtels classiques

Comme en Europe, on trouve tous les types d'hôtels : de route au grand hôtel-club 5 étoiles, de type « affaires » ou familial, qu'en Europe pour un niveau équivalent. En moyenne, une chambre coûte entre 100 et 150 R, de 1 000 à 1 800 R pour la catégorie « Chic », de 1 000 à 1 800 R pour la catégorie « Luxe ».

Bed and Breakfast

Il existe des centaines de B & B en Afrique du Sud (Pretoria, Durban), mais on en trouve surtout dans la brousse sud-africaine. Ils proposent des formules d'hébergement variées, souvent situées dans de jolies maisons ou fermes. Un B & B est un vrai plus que d'un hôtel (ils font rarement dans le bas de gamme). Les chambres sont très confortables et généralement sûres. Les prix varient - bien sûr - en fonction du lieu : en dessous de 800 R (environ 80 €) pour deux, petit déjeuner inclus. Sur les sites s'entendent le prix par personne (person sharing).

morceau de terrain pour les campeurs. C'est une très bonne solution pour les routards sac au dos, car ils profitent en même temps des services de l'auberge (sanitaires, cuisine, repas servis en commun...). Certains sites disposent aussi de roulottes à la location. Réservez à l'avance, car parfois les campings se remplissent vite en haute saison.

Auberges de jeunesse et hôtels pour voyageurs à petit budget (*backpackers*)

L'Afrique du Sud possède un très bon réseau d'AJ ouvertes à tous sans condition d'âge. Elles offrent tous les services nécessaires aux routards : cuisine équipée, accès Internet, bar, parfois une petite piscine et souvent un espace pour camper. On y trouve toutes sortes d'informations sur la ville, les restaurants, les sorties, mais aussi sur les horaires de bus et de trains. Beaucoup organisent aussi pour leurs hôtes des excursions et des safaris dans les parcs à prix raisonnables, de même qu'un tas d'activités sportives terrestres (randonnées, cheval, vélo) et maritimes (surf, plongée, pêche). Dans les grandes villes (Johannesburg, Le Cap, Durban), on peut venir vous chercher à l'aéroport (sous certaines conditions). La qualité des hôtels pour *backpackers* varie selon les propriétaires et le quartier. Mais les prix restent le plus souvent abordables. Prévoir une moyenne de 150-200 R pour une nuit en dortoir et 500-800 R en chambre double, avec ou sans salle de bains privative.

– **Coast to Coast** : voilà un excellent guide gratuit, véritable vade-mecum des lieux où dormir pas cher dans tout le pays. On peut le trouver, en version papier, dans n'importe quelle AJ d'Afrique du Sud, ou encore le télécharger région par région. Il décrit par le menu la grande majorité des adresses pas chères du pays, dans les villes et villages les plus reculés. ● coasttocoast.co.za ●

– **The Alternative Route** (*Accommodation and Adventure Guide*) : un autre petit guide gratuit dans le même genre que le précédent, qui répertorie tous les *backpackers* du pays. ● alternativeroute.net ●

– Autre site présentant les AJ en Afrique du Sud : ● travelnownow.co.za ● Voir également le site généraliste : ● hostelworld.com ●

Hôtels classiques

Comme en Europe, on trouve toutes les gammes d'hôtel, du petit motel en bord de route au grand hôtel-club 5 étoiles, en passant par une foule d'hôtels moyens, de type « affaires » ou familial. En Afrique du Sud, l'hôtellerie est moins chère qu'en Europe pour un niveau égal de prestations et de confort. Dans la catégorie moyenne, une chambre coûte de 400 à 1 000 R (environ 28-70 €) ; dans la catégorie « Chic », de 1 000 à 1 800 R la double (environ 70-126 €).

Bed and Breakfast, pensions et guesthouses

Il existe des centaines de B & B dans les grandes villes (Le Cap, Johannesburg, Pretoria, Durban), mais on en trouve aussi jusque dans les coins les plus reculés de la brousse sud-africaine. Ils se confondent parfois un peu avec les *guesthouses*, formules d'hébergement à mi-chemin entre la maison d'hôtes et l'hôtel, en général situés dans de jolies maisons de caractère. Dans les grandes villes, loger dans un B & B est un vrai plus par rapport à l'hôtel, à condition d'avoir le budget (ils font rarement dans le bas de gamme) et de parler l'anglais.

Les chambres sont très confortables (presque toujours avec sanitaires privés) et le quartier généralement sûr. On trouve de vrais petits bijoux.

Les prix varient – bien sûr – en fonction des prestations, mais débutent rarement en dessous de 800 R (environ 56 €) pour grimper jusqu'à plus de 1 200 R (environ 84 €) pour deux, petit déj inclus (et toujours copieux). Attention, les tarifs donnés sur les sites s'entendent le plus souvent, eux, par personne (en anglais : *pps* pour *per person sharing*).

- Certains offices de tourisme peuvent (contre une commission) vous réserver un B & B.
- Pour les adresses très chic il existe une association, The Portfolio qui a répertorié dans tout le pays les plus sélects des B & B. On peut les trouver par e-mail ou téléphone : ☎ 00-27-21-250-00-15 (online reservations) • portfoliocollection.com • On trouve leur guide gratuitement dans les offices de tourisme.

Self-catering

Très populaires en Afrique du Sud, ce sont des gîtes à louer à la nuit ou à la semaine. Ils se présentent sous forme de chalets, bungalows ou pièces séparées. Ils sont toujours indépendants et tout équipés (cuisine, salle de bains, barbecue). Prévus au minimum pour 2 personnes, il en existe pour 4, 6, 8 personnes ou plus. C'est un moyen économique de poser ses bagages à la découverte d'une région, en se préparant soi-même à manger. C'est également l'une des meilleures options pour loger dans les réserves animalières et parcs nationaux, car ils sont alors installés dans des coins magnifiques, en pleine nature. À partir de 42 € (environ 42 €) la nuit pour un gîte de 2 personnes, mais ça peut grimper très vite selon l'endroit.

Hébergement dans les parcs nationaux et les réserves animalières

- **Campings** : certains sont intégrés à de vastes campements, d'autres isolés dans la brousse. Dans certains endroits du parc Kruger, par exemple, la promiscuité avec les animaux est totale. Ne pas oublier ses provisions s'il n'y a pas de boutique. Cuisine et sanitaires communs.
- **Huts ou rondavels** : ce sont des chambres en dur, rondes comme les huttes traditionnelles et d'une rugueuse simplicité. Sanitaires et cuisine privés ou communs. On en trouve notamment dans les grands parcs comme le Kruger ou Hluhluwe-Imfolozi. Dans ce cas, elles n'ont pas d'électricité, donc prévoir une lampe torche.
- **Safari tents** : ce sont de grosses tentes en toile posées sur des plates-formes. Toutes équipées de moustiquaire, et pour les plus confortables de sanitaires et d'un coin cuisine. Parfois, la douche est à l'extérieur, entourée d'une palissade de bois et les étoiles comme plafond ! Romantique !
- **Bungalows** : dans les parcs (le Kruger, par exemple), ils sont à des prix bien plus élevés que ceux de bien d'autres pays d'Afrique de l'Est (Kenya, Tanzanie...). Il existe des bungalows pour deux personnes et des bungalows familiaux pour quatre personnes (parfois plus), certains avec coin cuisine aménagé.
- **Cottages** : genre chalet ou bungalow amélioré, avec chambre, salon, cuisine et salle de bains. Le *family cottage* pour quatre personnes propose deux chambres. Le *guest cottage*, quant à lui, offre au moins deux salles de bains.
- **Guesthouses** : peuvent loger jusqu'à neuf personnes. Maisons confortables comportant plusieurs chambres, avec grande salle à manger, salon, super cuisine équipée, dans un espace verdoyant. Extra pour familles ou bandes d'amis.
- **Bush lodges** : il s'agit d'un lodge privé au sein d'une structure hôtelière chic. De quoi profiter d'un confort optimal en pleine brousse. Prix souvent très élevés.

LANGUES

Selon la Constitution de 1996, il existe 11 langues officielles en Afrique du Sud, mais chaque province peut faire ses propres choix linguistiques, en adoptant au minimum deux langues officielles. L'anglais, utilisé comme langue de communication, est parlé partout (mais il n'est la première langue que de 10 % de la population), et l'afrikaans dans beaucoup d'endroits (13,5 % des Sud-Africains le

parlent comme première langue). La plupart des Sud-Africains sont bilingues (anglais et afrikaans), voire trilingues (anglais, afrikaans et xhosa). Plus, le xhosa est la langue officielle du pays comptant plus de 20 millions d'habitants. Les caines qui se parlent sont le sotho, le tswana, le zoulou, le xhosa, les langues appartiennent à la famille linguistique des langues bantoues. Le pays se compose de neuf provinces, une grande partie de la population est noire, beaucoup de blancs, beaucoup de métis (va ?) reste le reste de la population, une conversation...

LIVRES

- **Un long chemin** de Poche, 1996. Les rés furent ac... Celui qui fut... 750 pages l'... le système à Johannes... années dan... sa libération est raconté abrégée est coll. « Medi... »
- **La Nouvelle** 1999. Hist... quable pet... certaines tr... « crimes, d... guerres en... noire, le co... Sud, la « na... »
- **L'Afrique** cheur à l'u... l'ambassa... dans sa di... vation du... exceptionn... réconciliat... multicultur... synthèse,
- **Un arc-** Avec son... de la joie... fait de l'A...